

Macao Polytechnic Institute
School of Health Sciences and Sports
Bachelor of Science in Nursing
Module Outline

Academic Year 2021 / 2022 Semester 2

Learning Module	Obstetric & gynecological nursing		Class Code	IOAG2200
Pre-requisite(s)	Clinical placement (Fundamental nursing) (IFUN1200) Obstetric & gynecological nursing (NOAG2101)			
Medium of Instruction	Chinese/English		Credit	3
Lecture Hours	0 hrs	Lab/Practice Hours	120 hrs	Total Hours 120 hrs
Instructor	Dr WANG Xin, Amy (Subject Teacher) Dr POON Chiu Yin, Angela		E-mail	amywang@ipm.edu.mo angelapoon@ipm.edu.mo
Office	Rm M713A, M701, Meng Tak Building, Main Campus		Telephone	85993478 (Wang) 85993419 (Poon)

Description

The objective of the internship are the followings:

1. Clinical placement of obstetrical and gynecological nursing includes six core learning abilities. They are namely knowledge application, creativity, communication, ethics, teamwork and acceptance. To define the level standard requirements that each student should meet the MPI grade.
2. Appreciate the concepts and principles of obstetrical and gynecological nursing and helps them to acquire knowledge and develop attitude and beginning skills in rendering nursing care to normal and high-risk pregnant women during antenatal, natal and postnatal periods in hospital and community settings.
3. Develop skills in managing normal and high-risk neonate.

4. Develop attitude and beginning skills in the management of women with gynecological problems and render pre and post operation care to clients undergoing major and minor disorders.
5. Students can apply this knowledge to practical work.
6. Students are educated to be: team spirited, friendly, orderly, punctual, responsible, tidy, honest etc., and with nursing professional conducts.

Learning Outcomes

After completing the learning module, students will be able to:

1. Recognize the structure, functions and operations of the institution for specialty care services.
2. Understand common procedures in obstetric & gynecological nursing.
3. Communicate effectively with clients and their families, and establish professional interpersonal relationship with them.
4. Develop nursing assessment, planning, implementation and evaluation of care and skills to clients and their families.
5. Integrate professional knowledge, attitudes and skills necessary to meet the health needs of women throughout the childbearing cycle, and to women with common urogynecological problems.
6. Institute appropriate nursing assessment and care management services for clients to provide safe and effective care.

Practice (120 hours)

Content

- 1 Delivery room (40 hours)
 - 1.1 Recognize the structure, functions and operations of the delivery room.
 - 1.2 Understand and implement the work routine and nursing techniques of the delivery room under the guidance.
 - 1.3 Assist in the implementation of nursing measures for various stages of labor during childbirth.

- 1.4 Identify the abnormal changes of fetal heart sounds and observe the progress of labor.
 - 1.5 Understand the techniques of immediate neonatal care in the delivery room.
 - 1.6 Perform routine nursing care for maternity admissions under the guidance of clinical instructors.
 - 1.7 Understand the physiological and psychological changes of the puerperal during natural labor and caesarean section in various stages of labor.
 - 1.8 Understand the relevant records of natural childbirth in the delivery room.
- 2 Postpartum Ward (40 hours)
- 2.1 Recognize the structure, functions and operations of the postpartum Ward.
 - 2.2 Instruct the mother to perform breastfeeding successfully.
 - 2.3 Properly perform neonatal bottle feeding (or cup feeding, dropper).
 - 2.4 Properly perform newborn bathing.
 - 2.5 Participate in discharge health education activities.
 - 2.6 Correctly state the assessments of the newborn.
 - 2.7 Correctly name the newborn metabolic screening items.
- 3 Pathology Obstetrics and Gynecology ward (40 hours)
- 3.1 Recognize the structure, functions and operations of the pathology obstetrics and gynecology ward.
 - 3.2 Understand the examination, diagnosis, treatment and nursing of common diseases in the pathology obstetrics and gynecology ward.
 - 3.3 Conduct health assessment and practice nursing procedures skillfully.
 - 3.4 Make the nursing plan, implement nursing procedure, and evaluate the client's response.
 - 3.5 Describe the therapeutic effect, mechanism, and dosage of drugs commonly used in practice, and observe their efficacy and side effects.
 - 3.6 Understand the physical, mental, social changes and behaviors of postpartum cases and their families.
- (MASTER : The students can master the operation skills in clinical placement.)

Teaching Method

Demonstration, Clinical practices, Talks and Discussion.

Attendance

1. Students must sign in the attendance record during the placement.
2. Students must participate in all the clinical placements arranged by the School. Clinical placement takes totally 40 hours weekly. Only when a student attends 90% or above of a placement, he/she will be eligible for assessment for that placement.

Assessment

Assessment Criteria and Scores

Parts	Assessment Criteria	Assessor	Scores
Pre-Clinical Nursing Skill Examination	<ul style="list-style-type: none">Students who pass the PCNSE are allowed to attend the related clinical placement.	School Teacher	10%
Attendance	<ul style="list-style-type: none">Full attendance of each week.Absent with valid reason and documentary proof (scores to be deducted proportionally).Absent for 1 day without valid reason nor documentary proof (0%)	Attendance to be monitored by School Teacher and Clinical Preceptor	5%
Assignment	<ul style="list-style-type: none">Summary of clinical practicum knowledge points	School Teacher	25%
Clinical Assessment	Teacher & Preceptor Assessment <ul style="list-style-type: none">Give a score according to assessment criteria. Professional Attitude of Assessment Form being graded ≤ 12 score, the clinical performance of that unit is “failed” score.	School Teacher	20%
		Clinical Preceptor	40%
Score:			100%

Teaching Material(s)

Assessment Form for One Week

學生姓名：_____ 學號：_____ 年級：_____ 班別：_____
Name of Student Student's No. Year Class

臨床實習科目：_____ 實習地點：_____
Clinical Practicum Clinical Unit

實習期：_____年_____月_____日至_____年_____月_____日(共_____) 缺席：_____
Duration of Time yy mm dd to yy mm dd Total Days of Absence

*若學生於實習期間出現「重要過失」，實習將被中止，並且不予考核，實習總成績為零分。
*If the student commits a 'Major Error', he/she would be stopped from placement immediately. No assessment is conducted and a 'Zero' score is given to this placement.

「重要過失」可包括以下其中一項 'Major Error' may include:

- 欠缺專業態度—對服務對象欠缺關懷及愛心，對他人欠缺尊敬，違反紀律、逃避責任、不求進取或無故缺勤等。
Unprofessional attitude- Lacking concern about the client, disrespectful of others, violating rules, irresponsible, not motivated to improve or absence without application, etc.
- 誠信問題—說謊、作假報告、隱瞞過失等。
Dishonest- Lying, making fake report, or hiding own mistakes, etc.
- 危險操作—執行不懂的程式、違反已知原則、不遵從機構之指引、不理會可預見之危險而繼續操作等。
Dangerous acts- Carrying out procedure without knowing how, conducting against known principles, not following institutional regulations, ignoring foreseeable dangers and continuing to act purposively, etc.
- 侵犯私隱—未經機構及案主同意而將案主個人資料向他人透露。
Infringing others' right to privacy- Disclosing client's information without institutional permission.
- 刑事罪行—任何被證實之刑事罪行。
Criminal act- Any convicted criminal act.
- 嚴重疏忽或非理性行為—態度玩忽、表現怪異、行為不合常理等。
Serious negligence or irrational behaviors- Playful attitudes, quere appearance, irrational behaviors, etc.

以上過失若屬嚴重，一次過失也會導致實習被中止。若過失不算嚴重，但經老師多次教導並警示，仍重覆出現相同過失，亦可導致中止實習。由學校導師及臨床導師共同判斷某學生犯了「重要過失」後可先暫停該學生之實習，然後向學校提交「重要過失報告」，待學校議決後才知會該學生是否需要中止實習。暫停實習之時段將不計算為缺席。
If the error is considered serious, a single case would lead to the cessation of clinical placement. For errors of minor severity, and if the error is repeatedly committed even with counselling and warning, the student would also be stopped from the placement. When the School Teacher and Nursing Preceptor jointly make a judgement of a student committing a 'Major Error', they could stop the student placement temporarily. They need to make a 'Report of Major Error' to the School. When the School makes a final judgement, the student would be notified whether he/she should stop the placement or not. The period of temporary cessation of clinical placement is not considered as absence.

1. 專業態度 (最高25分) —請參考以下評級及評分標準，於右方格內打分：

Professional Attitude (Max. 25) – Please give a score between 25 to 0 using the grades and scores as a reference:

「優」表示學生事事以服務對象之利益為先，勇於為服務對象爭取應有權益，積極、無私。

“Excellent” The student always acted for the client's benefits and interests, was active and altruistic in all aspects.

「差」表示學生於實習期間出現「重要過失」。

“Poor” The student committed a 'Major Error'.

優 A level	良 B level	中 C level	可 D level	差 F level	評分 Score
25~23	22.9 ~ 20	19.9 ~ 15	14.9 ~ 12	≤12	(25-0)

2. 綜合表現 (最高 75 分) —請參考以下評級及評分標準，於右方格內打分：

General Performance (Max. 75) – Please give a score for each item below using the grades and scores as a reference:

*若學生於實習期間出現「重要過失」者，毋需評分 *No scores is given if the student committed a 'Major Error' during clinical placement.

「優」表示學生觀察敏銳、積極參與。

“A level” means that the student has acute observation and active participation.

「差」表示學生概念錯誤、無心學習。

“F level” means that the student has wrong understanding and is not motivated to learn.

優 A level	良 B level	中 C level	可 D level	差 F level	評分 Score
75~70	69.9 ~ 60	59.9 ~ 50	49.9 ~ 38	< 38	(75-0)
觀察敏銳、積極參與 Acute observation and active participation	認識良好、主動提問 Good understanding, active inquiring	概念正確、學習態度端正 Accurate concepts with acceptable learning attitude	對實習內容僅有基本認識 With basic understanding only	概念錯誤、無心學習 Wrong understanding, not motivated to learn	

總分 Total Score: _____ (最高 Max.100 分)

評語 Comments: _____

學校導師/臨床導師：_____ 日期：_____年_____月_____日
Signature of School Teacher/Clinical Preceptor Date yyyy mm dd

Clinical Assignment

Clinical Placement (Obstetric & Gynecological Nursing) Clinical Assignments

In “Clinical Placement (Obstetric & Gynecological Nursing)”, students are required to complete a summary of knowledge points of clinical practicum. Details are as follows:

作業題目 Title of Assignment	臨床實習知識點匯總 Summary of clinical practicum knowledge points
作業字數 Words limit	不限 No limit
作業提交日期 Due date	臨床實習的最後一天 The last day of Clinical Placement

Assignment requirements

Each group of students is required to summarize the knowledge points and issues involved during the clinical internship, and submits them to the school instructor for correction before the end of the clinical internship. The Guidance for Written Assignments should be followed. Either Chinese or English could be used for this assignment. Specific requirements are as follows:

The knowledge points refer to the theoretical knowledge questions asked by the clinical instructors in departments of the obstetrics and gynecology (delivery room, pathology obstetric inpatient department, gynecology inpatient department, postpartum department), and the students discovered themselves which is conducive to consolidating and expanding the knowledge of obstetrics and gynecology nursing during the clinical internship.

1. There should have 8~10 questions for each department.
2. A well-organized answer should be attached to each question.
3. References should be attached after the homework to show the source of the answers, organized in the format of the sixth edition of APA.

臨床實習知識點匯總 Summary of clinical practicum knowledge points

評核範圍 Areas of Assessment	評核準則 Marking criteria	比重 Weighting
1. 前言 Introduction	<ul style="list-style-type: none"> • 明確說明報告之背景及學習目標動機明確 Describe clearly the background and learning objectives of the assignment	5%
2. 內容 Contents	<ul style="list-style-type: none"> • 切合婦產科護理學實習主題 • 答案嚴謹、可信 Related to the subject of obstetrics and gynecology nursing practicum The answer is rigorous and credible	50%
3. 題目數量 Number of questions	<ul style="list-style-type: none"> • 每個實習部門8~10條 8-10 questions for each internship department	20%
4. 文筆 Style of writing	<ul style="list-style-type: none"> • 組織恰當 • 用詞簡潔而意義清晰 • 不常用之縮寫均清楚交代 • 傳意能力強 Appropriate organization Concise writing, clear meaning Proper explanation of unusual abbreviations Communicative	15%
5. 參考文獻 Source of information	<ul style="list-style-type: none"> • 權威、證據充分，引用最新資料 Authoritative, up-to-date, with sound evidence, well acknowledged	10%
總分 Total		100%